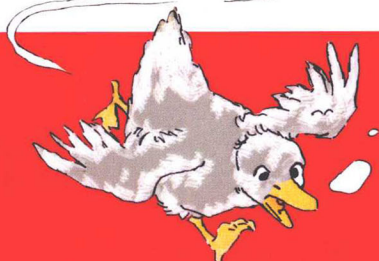
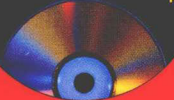


韩国百万中小學生

最喜爱的英语读物



纯正英语发音 互动式学习体验
附赠
原声VCD



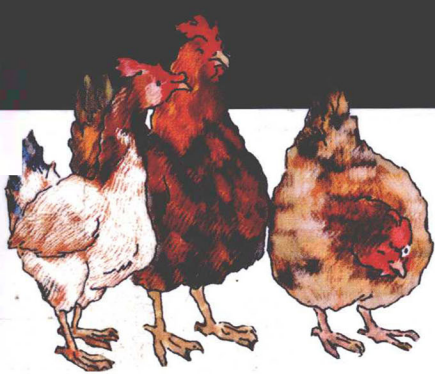
不可思议的漫画英语

WOW! Comics

丑小鸭

The Ugly Duckling

安徒生(丹麦)原著 | 姜星南 想象工厂(韩国)编绘



北京理工大学出版社
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

不可思议的漫画英语

WOW!
Comics

丑小鸭



激发孩子学习英语的兴趣，

学习英语，越早越好？

揭开英语学习的真相！

学习英语，最重要的不是年龄，而是对母语的认知能力。ESL专家撰文建议大家：在具备一定水平的母语体系后，再学习英语也不迟。《WOW! 不可思议的漫画英语》作为6-13岁青少年的英语入门读物，是在韩国畅销百万册的英语学习必备丛书！

英语，在学校学习就足够了吗？

孩子们只在学校学习英语，是远远不够的。家长们的热情介入，是提高孩子英语水平的一个关键因素。《WOW! 不可思议的漫画英语》是一套适合在家庭内部互动学习的丛书，从跟读句子，到角色扮演游戏，孩子们的英语能力会在阅读经典童话故事中得到提高。

学习英语，必须从单词和句子开始吗？

最好的方法是通过句子掌握单词，把单词带到句子中去，这样，不仅能学习到新的单词和句型，还可以对英语语法形成一定的认知。《WOW! 不可思议的漫画英语》把知识融入到故事中，帮助小读者通过上下文语境形成记忆，进而理解，最后熟练运用。

为了提高英语水平，经常收听CNN和BBC电台？

当然，英语听得越多越好。但是，只有反复收听适合自己水平的录音，才能真正提高英语的听力水平。如果听力材料太难，对孩子们来说，只会事倍功半。《WOW! 不可思议的漫画英语》选用了符合孩子们认知水平的单词和句型，反复收听，英语水平一定会有很大提升。

英语教材，越多越好？

当然不是！外语学习的秘诀就是反复学习。《WOW! 不可思议的漫画英语》选取了小朋友们最喜爱的童话故事，寓教于乐，让小朋友们在阅读故事的乐趣中学习英语，减轻了他们的学习压力。

《WOW! 不可思议的漫画英语》来到中国！
听、说、读、写全面升级！

上架建议：少儿英语

ISBN 978-7-5640-4160-1



定价：19.80元

Yohara
译林童书

www.0905.com.cn

版权专有 侵权必究

图书在版编目 (CIP) 数据

丑小鸭 / (丹) 安徒生 (Andersen,H.C.) 原著 ; (韩) 姜星南
编绘. —北京 : 北京理工大学出版社, 2011.1
(WOW! 不可思议的漫画英语)
ISBN 978-7-5640-4160-1

I. ①丑… II. ①安… ②姜… III. ①童话 - 丹麦 - 近代
IV. ①I534.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第263817号

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2010-7518号

“The Ugly Duckling” written by Andersen,H.C.,drawn by Jiang Xingnan
Copyright © “May2008” by SALLIM PUBLISHING CO. LTD.
All rights reserved.

Originally Korean edition published by SALLIM PUBLISHING CO. LTD.
The Simplified Chinese Language edition © 2011 Beijing Yangyang Rabbit Culture
Development CO.,Ltd

The Simplified Chinese Work rights arranged with SALLIM PUBLISHING CO. LTD.
through
EntersKorea Co., Ltd., Seoul, Korea.

出版发行 / 北京理工大学出版社

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街5号

邮 编 / 100081

电 话 / (010)68914775 (总编室) 68944990 (批销中心)
68911084 (读者服务部)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 北京爱丽精特印刷有限公司

开 本 / 700毫米 × 1000毫米 1/16

印 张 / 8

字 数 / 170千字

版 次 / 2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷

责任校对/王 丹

定 价 / 19.80元 (本书配有光盘)

责任印制/母长新

图书出现印装质量问题,本社负责调换

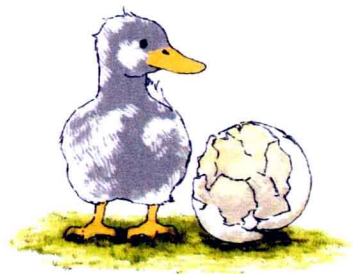


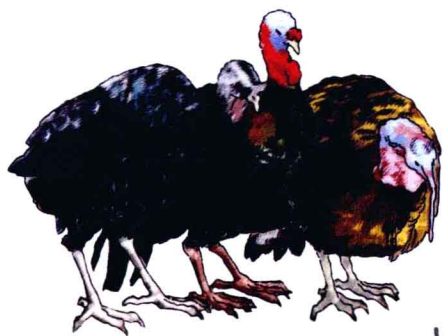
WOW! 不可思议的漫画英语

WOW!
Comics

丑·小鸭

The Ugly Duckling





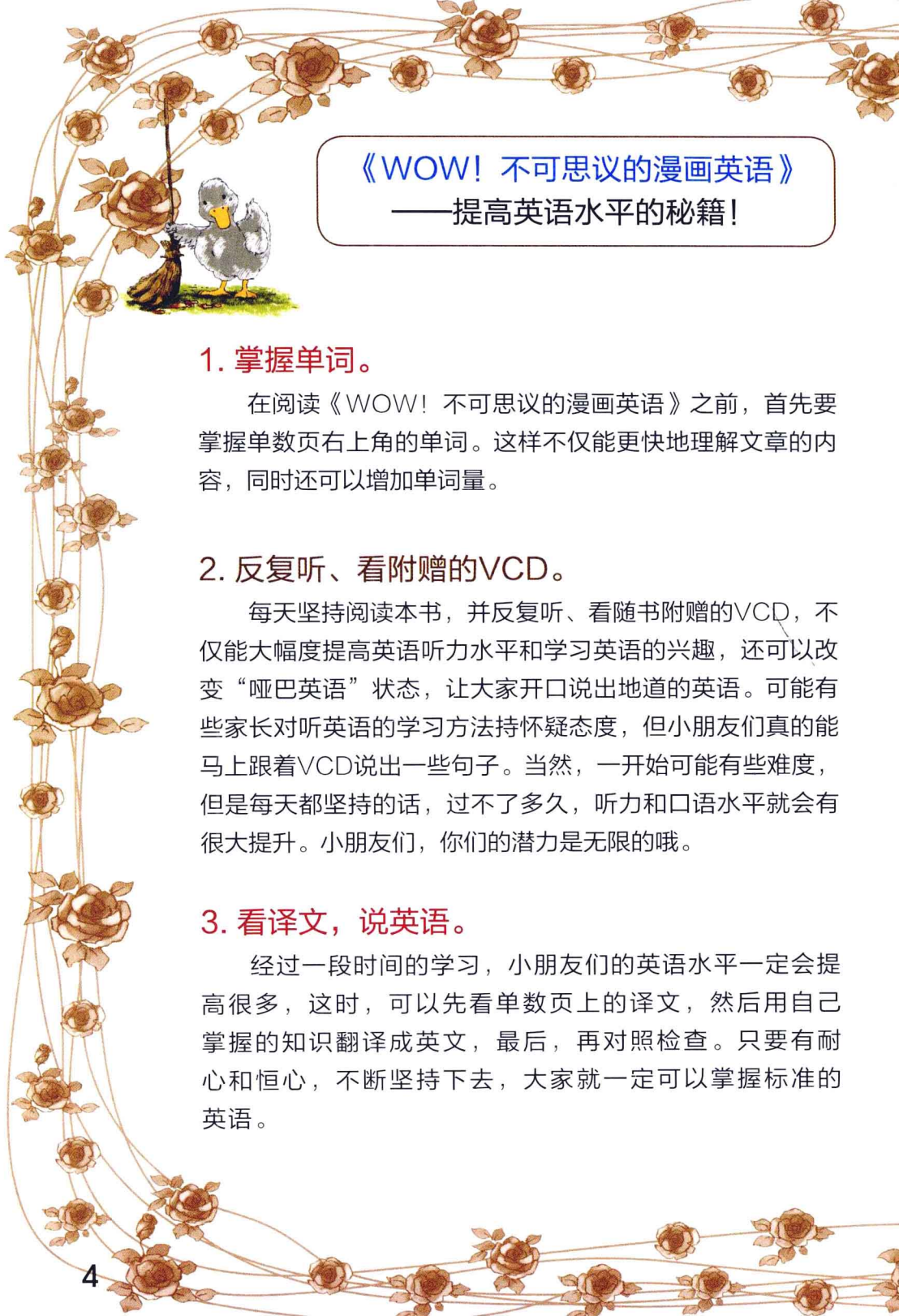
WOW! 不可思议的漫画英语



WOW!
Comics

丑小鸭

The Ugly Duckling



《WOW! 不可思议的漫画英语》 ——提高英语水平的秘籍!

1. 掌握单词。

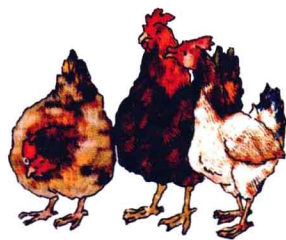
在阅读《WOW! 不可思议的漫画英语》之前，首先要掌握单数页右上角的单词。这样不仅能更快地理解文章的内容，同时还可以增加单词量。

2. 反复听、看附赠的VCD。

每天坚持阅读本书，并反复听、看随书附赠的VCD，不仅能大幅度提高英语听力水平和学习英语的兴趣，还可以改变“哑巴英语”状态，让大家开口说出地道的英语。可能有些家长对听英语的学习方法持怀疑态度，但小朋友们真的能马上跟着VCD说出一些句子。当然，一开始可能有些难度，但是每天都坚持的话，过不了多久，听力和口语水平就会有很大提升。小朋友们，你们的潜力是无限的哦。

3. 看译文，说英语。

经过一段时间的学习，小朋友们的英语水平一定会提高很多，这时，可以先看单数页上的译文，然后用自己掌握的知识翻译成英文，最后，再对照检查。只要有耐心和恒心，不断坚持下去，大家就一定可以掌握标准的英语。



4. 有趣的角色扮演游戏。

小朋友对故事熟悉之后，可以扮演其中的角色，和家长、老师、同学一起演出美丽的童话。如果坚持下去，不仅可以激发学习英语的热情，还可以大幅度提高英语口语水平。

5. 边听边记。

提高英语水平的另外一个秘诀就是听写。可以从记单词开始，循序渐进。如果孩子们对英语没有兴趣，家长们也不要强迫他们死记硬背。在此，建议家长们，先让孩子们按照前面四种方法学习一段时间，等他们产生兴趣，水平有所提高后，再进行听写训练。



家 长 们



请 切 记 这 5 点 ！



关于英语学习的误解和真相

1. 学习英语，越早越好？

如果太早开始学习英语，在孩子的大脑中，汉语和英语会“各自为政”，出现两种语言的游离现象。这是在孩子尚未形成国语概念的时候，硬塞入另外一种语言导致的恶果。ESL专家撰文建议大家：在具备一定水平的母语体系后，再学习英语也不迟。学习英语，最重要的不是年龄，而是对母语的认知能力。

2. 英语，在学校学习就足够了吗？

孩子们只在学校学习英语，这是远远不够的。家长们应该抽空检查他们的作业，确认孩子最近在学校学习的内容。家长们的热情介入，是提高孩子英语水平的一个关键因素。

3. 学习英语，必须从单词和句子开始吗？

很多父母在教孩子学习英语时，都是从“banana”“apple”等简单、常见的单词开始的。这时，如果能同时教会“a banana”“an apple”等冠词形式和“two apples”“three bananas”等复数形式，收效会更大。更好的方法是通过句

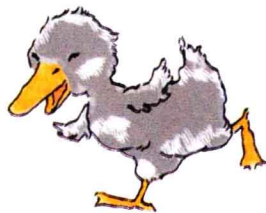
子掌握单词，把单词带到句子中去，这样，不仅能学习新的单词和句型，还可以对英语语法形成一定的认知。

4. 为了提高英语水平，经常收听CNN和BBC电台？

当然，英语听得越多越好。但是，只有反复收听适合自己水平的录音，才能真正提高英语的听力水平。如果听力材料太难，对孩子们来说，只会事倍功半。《WOW！不可思议的漫画英语》选用了符合孩子们认知水平的单词和句型，反复收听，英语水平一定会有很大提升。

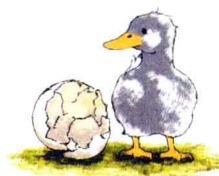
5. 英语教材，越多越好？

当然不是！外语学习的秘诀就是反复学习。《WOW！不可思议的漫画英语》选取了小朋友们最喜爱的童话故事，寓教于乐，让小朋友们在阅读故事的乐趣中学习英语。面对种类繁多的英语教材，家长们如果难以选择，可以听取英语专家的建议，或者找一些专门的英语教育机构咨询一下。过多的教材，有可能给孩子带来无形的压力和不必要的疲劳。



和爸爸妈妈一起看的“学习导游”







英语角色扮演游戏



何为“英语角色扮演游戏”？

“英语角色扮演游戏”是一种有效提高英语水平的学习方式，在英语教材中一般用“Role-play”来表示。小朋友们通过阅读图书，收看VCD，将故事梗概与文中句子掌握后，可以扮演故事中的角色，与家长和老师们一起演出美丽的童话。

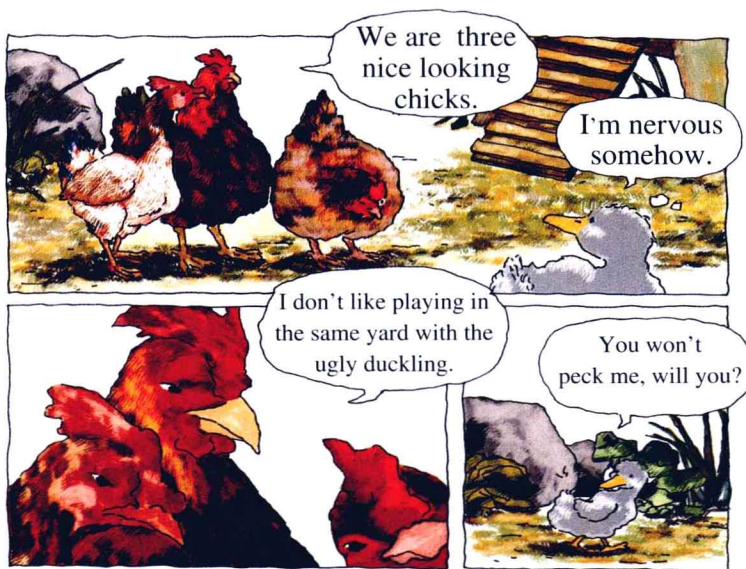
英语角色扮演游戏的方法

-  熟悉故事梗概。
-  反复观看随书附赠的VCD。
-  分配故事角色。
-  根据对原文的理解程度，念或背诵台词。
-  以一或两个星期为周期，经常排练。
-  为了提高孩子们的兴趣，家长和老师们可以准备剧中人物的服装和一些道具。

英语角色扮演游戏的效果

这是快乐学习英语口语的最佳方法之一，坚持排演，不仅能提高英语学习热情，还可以有效地提高口语水平，增强语言学习的趣味性和真实性。

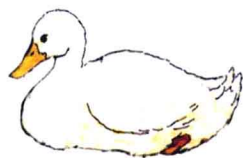
在小学阶段，经常进行英语角色扮演，在听力和



口语方面，可以带来双丰收。

使用《WOW! 不可思议的漫画英语》进行角色扮演游戏时，最好把台词背下来，这样，在日常生活中，就可以很自然地说出已经掌握的英语句子。

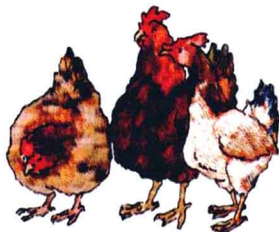
主要人物



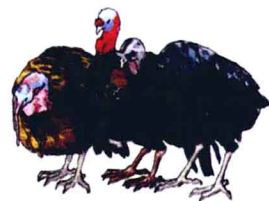
Mother Duck
母鸭子



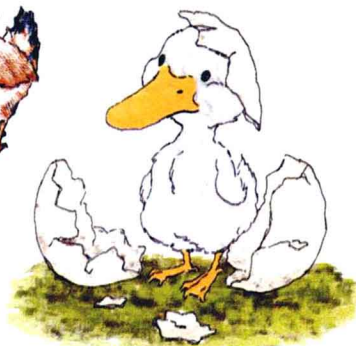
Mouse
老鼠



Three Chicks
三只小鸡



Turkeys
火鸡



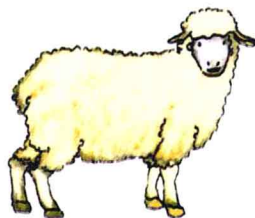
Ugly Duckling
丑小鸭



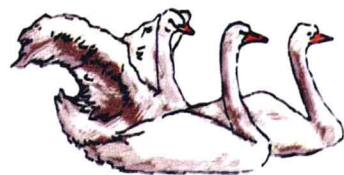
Farmer
农夫



Cat
猫



Sheep
绵羊



Swan
天鹅



Contents 目录



Chapter 1 丑小鸭的诞生

Birth of an ugly duckling 13

拟声词与拟态词 34



Chapter 2 篱笆里的生活

Over the fence 35

英语单词填字游戏 60



Chapter 3 住着一位老妇人、一只猫和一只母鸡的房子

A house where an old lady,
a cat and a hen live 61

完成句子 78



Chapter 4 一个严寒的冬季

A bitter cold winter 79

英语会话练习 100



Chapter 5 天鹅，飞吧！

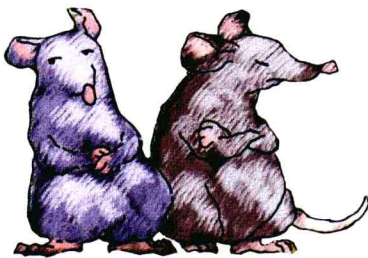
Swan, flying! 101

作家年谱 122

单元小测验参考答案 124

后记 126

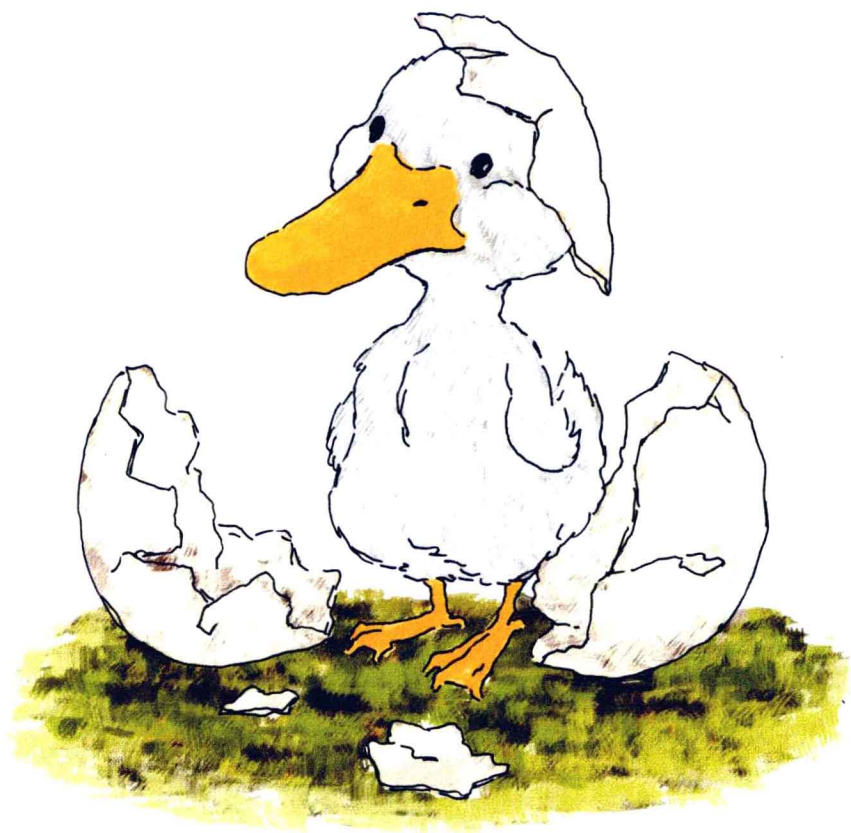
附录



Chapter 1

丑小鸭的诞生

Birth of an ugly duckling



There was an old house near
the wheat field.

